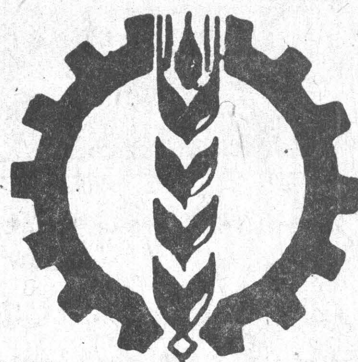
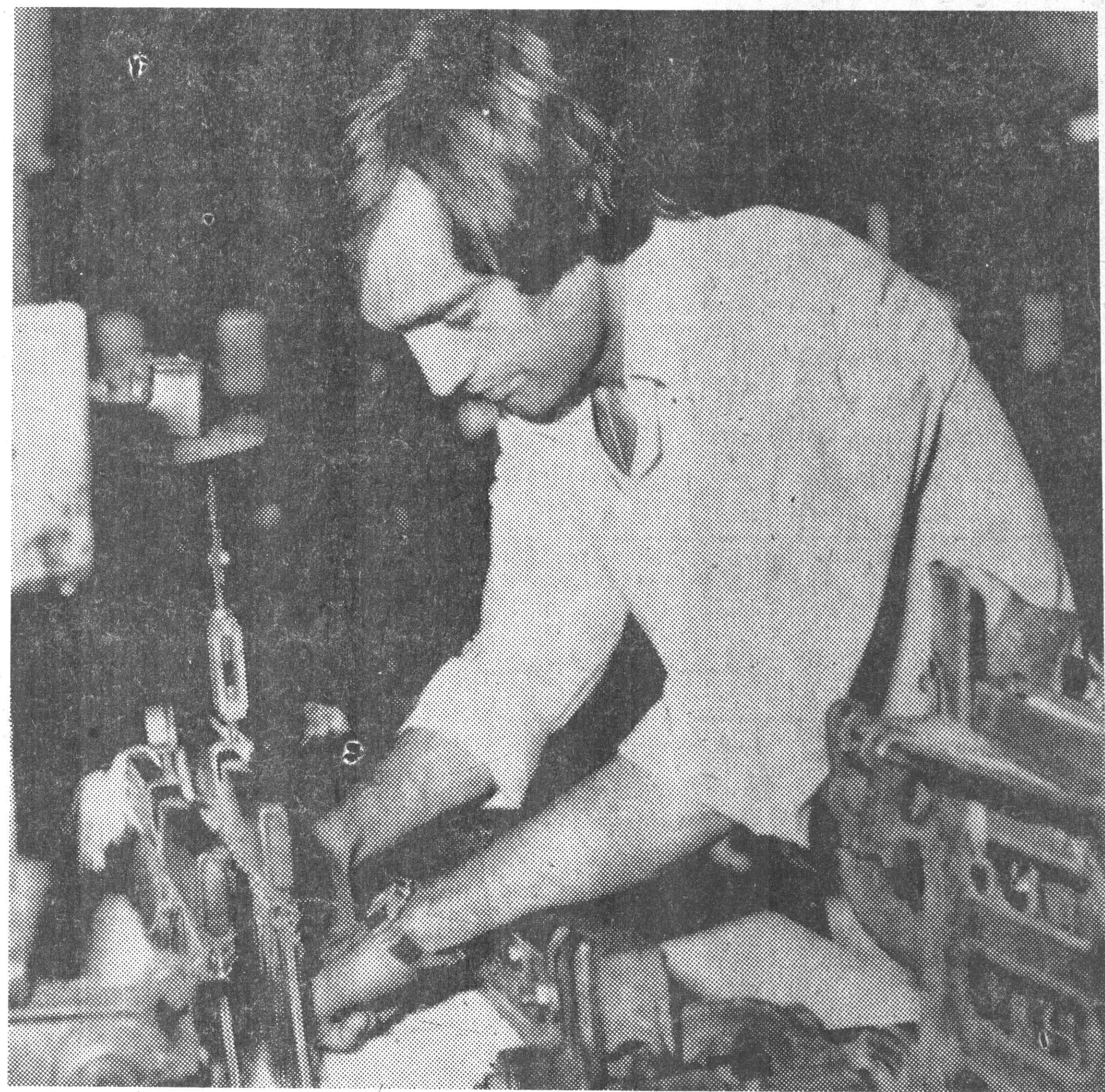


حقیقت انقلاب ثور

ارگان کمیته مرکزی حزب دموکراتیك خلق افغانستان

شنبه ۸ عقرب
سال ۱۳۶۱
Oct, 30, 1982.
شماره ٤ سال سوم
شماره مسلسل ۳۵۸
سال تأسیس: ۱۳۵۹



این کارگر جوان همیشه‌درمسابقات کارسهم فعال میگیرد او معتقد است که این مسابقات نه تنها ضامن بلند رفتن سطح تولید و بهتر شدن‌کیفیت آنست بلکه در تربیهٔ کارگر و تکمیل شخصیت کارگری وی نیز نقش موثری دارد . (عکاسی.ح.ا.ت)

یادبود از شهدای کربلا

چار شنبه دهم محرم الحرام مصادف به روز عاشورا یکی از روز های تاریخی در جهان اسلام و یاد بود از حضرت سیدالشهداء امام حسین (رض) نواسهٔ پیامبر بزرگ اسلام‌محمد مصطفی (ص) بود .

مردم مسلمان ومتدین‌ماروز خاطرات حماسه آفرین قهرمانان کر بلای معلی وازخود گذری و شهامت حضرت امام حسین (رض) را در راه حق گرا می داشته و در محافل دعا خوانی درتکایا واماکن‌مقدسه‌درمرکزوولایات‌کشورشرکت کردند و بروان‌پاك حضرت‌سیدالشهداء وسایر مبارزان قهرمان‌حادثه‌کربلادرود وتحیات فرستادند .

درمحفل یادبود و دعا خوانی‌که در تکیه خانهٔ عمومی جدید افشار کابل برگزار شد ، عدهٔ از اعضای کمیته مرکزی حزب‌دموکراتیک‌خلق‌افغانستان، بعضی از اعضای شورای وزیران ، اعضای شورایعالی علما وروحانیون وریاست عمومی شئون اسلامی کارمندان دوٌلتی و عدهٔ ز یادی‌ازشهریان کابل شرکت‌نموده و بروح‌مطهرحضرت امام حسین وسایر شهدای راه حق در کربلا اتحاف ادعیه کردند .

خبرهای داخلی

پیوستن داوطلبانه به گروه‌های مدافعین انقلاب

سی وپنج نفر از جوانان وطنپرست قریه خواجه سیاران سفلی و لایت پروان طور داوطلبانه به گروه های مدافعین انقلاب دٌر آن قریه‌پیوستند .

این جوانان آگاه در حالیکه ازطرف پدران شان بدرقه میگردیدند به‌کمیته حزبی و لایتی پروان آمده ودر آنجا درگرد هم‌آیی شرکت کردند که‌بهمین مناسبت ترتیب شده بود .

درگردهم آیی منشی کمیته حزبی آنولایت از احساسات و طنپرستانه جوانان انقلابی که بخاطر دفاع‌ازمیهن مردم وانقلاب حاضر شده‌اندتامسلحانه از خود رزمندگی نشان بدهند اظهار قدر دانی نموده و آنهارا بو ظایف ورسالت های تاریخی شان متوجه ساخت .

دراخیر جوانان مذکور در حالیکه سلاح بدست داشتند با دادن شعار های انقلابی وابراز احساسات‌پرشور آمادگی شانرا در راه دفاع از انقلاب ثور و محو کامل بقایای ضد انقلاب ابراز کردند .

همبستگی با حزب و دولت انقلابی

مردم زحمتکش قریهٔ سوزمهٔ قلعه ولسوالی سنگ چارك ولایت جوز جان اخیراً طی یك گردهم آیی یك باردیگر همبستگی قاطع شانرا باحزب و دولت انقلابی ابراز نموده و هرنوع همکاری را در تحقق آرمانهای والای انقلاب ثور و بخصوص مرحله نوین وتکاملی آن‌اظهارکردند .

دراین گرد هم آیی آمرزون‌شمال

شادباش های گرم رفیق ببرك کارمل منشی عمومی کمیته مرکزی حزب دموکراتیك خلق افغانستان و رئیس شورای انقلابی را بمردم زحمتکش‌قریه سوزمه قلعه رسانیده و پیرامون مشی اصولی وانسانی حزب و پلانها و پروگرامهای دولت انقلابی ما در جهت رفاه و آسایش مردم و شگوفانی افغانستان عزیز به آنها توضیح نمود. که مورد استقبال گرم و حمایت آنها قرار گرفت دراین گردهم‌آیی غفار پهلوان یکتن از اهالی قریه سوزمه قلعه بنمایندگی از سایر مردم‌زحمتکش آن‌قریه صحبت نموده هرنوع همکاری را در جهت برآورده ساختن پلانهای ملی ومترقی دولت انقلابی‌ابرازداشت.

(ب)

در کارخانه‌ها و کشتزارها

تلاش بسوی زیستن

سه سال پیش از بامیان به کابل‌آمد ، او طیاره را فقط در فضا دیده بودواز ینکه روزی ذریعه آن سفرخواهد کرد اصلا در تصورش نمی گنجید . ووقتی باهمه کوچ وبارش‌به‌چوکی‌طیاره‌تکیه زد آهسته چار طرفش را از نظر گذشتاند و آنوقت صدایی دردرونش پیچید : « حالی براستی دەزندگی ما خوار او غریبا روشنی پیدا شده ، حالی وقت عدالت و برابری‌رسیده راستی چیزی ره که دولت‌به مردم و عده میته عملی میکنه » .

من هر گاهی غرض صحبت با کارگران به فابریکه قدم گذاشته‌ام باورم به آینده پیروز مند استوار تر گشته است، زیرا که کارگران‌لحظه‌یی دست از کار برنمیدارند. « کار و باز هم کار» این شعار همیشگی آنهااست.

در فابریکه پشمینه بافی پلچرخی صدای کر کننده ماشین لاینقطع بگوش میرسد دستان چالاك وبازوان ورزیده کارگران بلا وقفه با ماشین در تماس اند . عقب کار گاه قالین بافی که اکنون نوبت بافت گلیم است زنی توجه ام را جلب میکند لحظاتی چند بالای سرش می ایستم و آنچه را می بینم دستان چالاکی است که بالا و پائین میرود، تار های جدا از هم راگره میز ند و قسمتی از گلیم بافته میشود .

اسمش نیكٌ بخت وبیوه‌زنیست که هشت فرزند دارد .

از آمد نش به فابریکه مدت زمان کوتاهی میگذرد ، اینجا آمده تا از یکسو در تولید اجتماعی سهم بگیردو از سویی خودش را از کار یکنواخت و بی حاصل منزل که قدرت جسمی‌اش را به تحلیل میبرد و روز بروز وی را سوی انجماد فکری و بی تفاوتی میکشانید نجات دهد ، و تا هنوز هم وقتی به چهره اش خیره می شوی میتوانی منظره وحشتناك زندگی

هزاران هزار زن ستمدیده مان را در لابلای آن مشاهده نمایی . اوتصویر زنده یی است از آنعده زنانیکه با کار در مزارع ،شخم زدن و خرمن کوبیدن ، جمع آوری هیزم برای پخت نان و گرم کردن خانه های نیمه تاریك ، وارسی از حیوانات مشکل طفلداری و کار خسته کننده در منزل صبح ها را بشام می رسانند .

دست های استخوانی وزحمتکش او بازتاب کار پر مشقت و دشوار روزانه و نماینده زندگی صد ها هزار زن این سر زمین است .

این زن سالها در خانه اش عقب دستگاه کوچك قالین بافی نشسته ، پشم ژریشیده ، نمد ، بوری و جوال بافته و به این وسیله شکم اطفالش راسیر کرده است چهره اش هنوزهم خسته به‌نظر میرسد و تابوت گذشته های تلخ را هنوز هم بدوش میکشداما میشود در چشمانش برق زندگی نو و تلاش بسوی زیستن را مشاهده‌کرد.

نیك بخت مادر هشت فرزند است شوهرش سالها پیش پدرود حیات گفته واین زن تنها ی تنها با شهامت واستواری بار گران یك فامیل بزرگ را بدوش کشیده است . دو پسرش اکنون به خدمت مقدس عسکری اشتغال دارند . یك پسرو دختر ش در مکتب درس میخوانند .

از آنجا ئیکه در پر تو انقلاب‌ظفر مند ثور هر نوع امکانات بخاطر آموختن فراهم گردیده و فعالیت ها بیك رشته و دریك ساحه محدود نمی ماند او نیز توانسته در مدت زمان کوتاهی با ماشین نیز آشنا یی حاصل‌نماید .

از آنجا ییکه عشق به آموختن عمیق تر از هر عشق دیگر در قلبش ریشه دوانیده بود با وجود همه خستگی هایش دلش خواست سواد بیاموزد ، عضو اتحادیه باشد و عضو سازمان زنان . واکنون این همه امتیازات را دارد .

عشق او به انقلاب و میهن عشق ژرف و گسترده یی است ، و علاقه اش علاقه یك کارگر به ماشین و کار است .

و قتی میپرسمش که این همه کار و بخصوص آموختن سواد درسنی که او قرار دارد برایش مشکل نیست؟

از پاسخی که میشنوم خوشم می سازد : « کاری که بدرد زندگی خودم و مردمم بخوره مره خسته نمی سازه ، همی که دو بچیم ده عسکری استن و بری دولت خود خدمت میکنن کل ماندگی را از جانم‌دورمیکنه آمرین فابریکه مره قدر میکنن ، میگن تو مادر قهرمان استی» او صحبت‌میکند و من بد ستان این زن قالین باف که آرزودارد همیشه عقب کارگاه باشد زیرا که زندگیش با کار گره خورده است .



(عکاسی.ح.ا.ت)

اکنون گلیمی را ببافت گرفته است خیره می شوم دستانش با چالاکی ومهارت بالا و پائین میرود و تار های جدا از هم راگره میز ند و بهم نزدیك میسازدگل هانقش می بندند و قصه قالین باف که سالها بخاطر دمیدن سپیده صبح با سیاهی های شب ستیز یده است در لابلای آن نقش می بندد .

«کامله» .



● واشنگتن

قوای بحری امریکا پلان‌اعزام چندین هزار بحریه دیگر را علاوه بر قوای قبلا متمرکز شده در بیروت طرح‌کرده است .

بگزارش روز نامه (واشنگتن‌پست) حکومت ریگن در نظر دارد که جمعاً از پنجهزار نفر گرفته تاهشت هزار نفر از پرسونل بحری خویش را در لبنان متمرکز نماید .

روزنامه می افزاید به عقیده‌حکومت ریگن بحران لبنان فرصت های را به امریکا جهت تامین موجودیت نظامی متداوم امریکا در منطقه مساعد ساخته است .

● بوداپست

بیروی فدراسیون جوانان دموکرات که مقر آن در بودا پست می باشد بتاریخ ٥ عقرب ازهمه سازمان های جوانان سراسر جهان تقاضا کرد تا وحدت شانرا در مبارزه برای صلح و خلع سلاح در سراسر جهان تحکیم بخشند .

دربیانیهٔ که از طرف فدراسیون به نشر رسیده گفته شده که هیچوظیفهٔ برای جوانان بیشتر از مبارزه برای صلح و امنیت در اروپا و جهان‌نمی باشد .

● لندن

تعداد بیکاران در انگلستان طی ماه جاری به سه اعشاریه سه ملیون یاسیزده اعشاریه هشت فیصد بالغ گردیده است .

طبق یك گزارش دیگر تعدادبیکاران شامل دو صد هزار افراد فارغ شده از مکتب و یاافرادی که مکتب را ترك گفته‌اند میباشد .

طبق یك گزارش‌دیگر تعداد بیکاران درجمهوری اتحادی المان در ماه‌جاری به‌یك اعشاریه نه ملیون بالغ خواهد شد .

رقم بیکاران جمهوری اتحاد آلمان دراکتوبر سال جاری به تناسب سطح بیکاری ماه اکتوبر ۱۹٤۸ بسیار زیاد خواهد بود .

(ب)

با استفاده از فرمان عفوعمومی .

۲۵۰۰ هموطن فریب خورده به دولت پیوستند

دو هزارو پنجصد تن از هموطنان ما که فریب تبلیغات زهر آگین دشمنان وطن ، مردم و انقلاب را خورده و قبلا در گروپ‌های ضد انقلابی سا ما و حزب به اصطلاح اسلامی گلبدین بر ضد منافع مردم زحمت کش ما قرار گرفته بودند اخیراً با درك حقانیت انقلاب ثور و مشی اصولی و انسانـدوستانه حزب و دولت انقلابی ، و پی بردن به بیهودگی مقاومت شان در برابر دولت انقلابی و با استفاده از فرمان عفو عمومی مورخ ۲۸ جوزای ۱۳٦۰ خود را در ولسوالی میر بچه کوت ، بدولت انقلابی خویش تسلیم نموده به خاطر دفاع از منافع وطن ، مردم و انقلاب با مدافعین انقلاب پیوستند.

در گرد همایی وسیعی که بدین مناسبت صبح دیروز در ولسوالی میر بچه کوت دایر گردیده بود بیشتر از ششهزار تن از اهالی زحمتکش قرای کلکان ، بابا قشقار ، مشوانی وسایر قرای ولسوالی متذکره اشتراك نموده و به این مناسبت جشن با شکوهی را در آنجا بر گزار کردند .

این گرد همایی در میان ابراز احساسات و شور و هلهله زحمتکشان ولسوالی میر بچه کوت در حالی آغاز گردید که نمایندگان دو هزار و پنجصد تن از هموطنان ما که با دولت انقلابی خویش پیوسته اند با سلاح های دست داشته خویش نیز درین گردهمایی اشتراك ورزیده بودند .

درین گرد همایی نماینده قوای امنیتی کشور طی سخنرانی این عمل نیك و خیر اندیشانه برادران و هموطنان فریب خورده ما را که با حزب و دولت انقلابی خویش پیوسته اند قدر دانی نموده افزود : این هموطنان فریب خورده ما که قبلا در باند های ضد انقلابی ساما و گلبدین وابسته بودند اکنون به صورت داوطلبانه در گروپ های مدافعین انقلاب مربوط ولسوالی میر بچه کوت پیوسته و مسلحانه از خانه و کاشانه خویش در برابر ضد انقلاب دفاع می نمایند .

نماینده قوای امنیتی در قسمت دیگری از بیانیه اش از آن عده هموطنان ما که فریب دشمن را خورده و تا کنون در مقابل منافع مردم رنجدیده ما قرار دارند دعوت بعمل آورد که هر چه زودتر با استفاده از فرمان عفو عمومی خود را به دولت انقلابی تسلیم نمایند .

سپس معلم وحید سابق عضو گروپ ساما طی بیانیه یی اعمال وحشیانه و ضد انسانی گروپ ساما را به حاضرین افشا نموده از اعمال گذشته خویش اظهار ندامت و پشیمانی نموده و عده داد که منبعد با تمام نیرو در جهت عملی نمودن اهداف والا و انسانی انقلاب ثور خواهند رزمید .

بعدا معلم ویس الدین سابق عضو باند گلبدین ضمن سخنرانی خویش پرده از اعمال ضد انسانی و وحشیانه باند مذکور برداشته و هرگونه همکاری را بدولت انقلابی خویش وعده داد .

سپس غلام فاروق ، شکر الله مشهور به شوکی و فضل الحق نیز به نمایندگی از آن عده هموطنان ما که خود را بدولت انقلابی خود تسلیم نموده اند بیانیه ها یی ایراد نموده وضمن آن به حزب و دولت انقلابی خود اطمینان دادند که بعد ازین به هیچکس و هیچ گروهی اجازه نخواهند داد که بر ضد منافع مردم زحمتکش ما عمل نمایند .

همچنان ملك عبد الصمد به نمایندگی از مردم زحمت کش کلکان بیانیه یی ایراد نموده و ضمن آن این عمل خیر اندیشانه برادران فریب خورده ما را ستوده علاوه نمود که مردم زحمت کش ما از یکروز تا روز دیگر مشی انسان دوستانه دولت انقلابی را درك نموده و دشمنان خویش را هر چه بیشتر و خوبتر می شناسند و این را باور دارند که دشمن خورد و خمیر گردیده تاب مقابله را با مدافعین انقلاب ندارند .

سپس والی کابل و مولوی عبدالولی حجت رئیس شئون اسلامی طی بیانیه های جداگانه این عمل هموطنان فریب خورده ما را عمل خیر اندیشانه توصیف نموده و آن را مطابق اساسات دین مقدس اسلام دانسته ضمن آن آرزوها و تمنیات نیك حزب ودولت انقلابی را به مردم زحمتکش ولسوالی میر بچه کوت رسانیدند .

به اساس گزارش راپور تر تلویزیون در اخیر شرکت کنندگان این گرد همایی مارش عظیمی را براه انداخته و شعار میدادند که : پیروز باد انقلاب ثور و مرحله تکاملی آن، حزب و مردم با هم اند .

ما از دولت انقلابی خویش دفاع می نماییم . دشمنان انقلاب ثور نابود و شرمسار می گردند .

سپس شرکت کنندگان مارش به خاطر استقبال ازین عمل هموطنان فریب خورده به اتن ملی پرداختند این گرد همایی با ابراز احساسات زایدالوصف اهالی زحمتکش میر بچه کوت به پایان رسید .

تقدیر از افسران وسربازان قهرمان

شادباشها و تمنیات نیک رفیق ببرک کارمل منشی عمومی کمیته مرکزی حزبدموکراتیک خلق افغانستان و رئیس شورای انقلابی جمهوری دموکراتیک افغانستان را بتاریخ ٤ عقرب طی گردهم آیی در قو ماندانی فرقه چهارده غزنی رفیق د گروال انجنیر یاسین صادقی رئیس عمومی امور سیاسی اردو برای افسران ،سربازان، وخردضابطان قطعات مختلف آن قوماندانی رسانید .

رفیق انجنیر صادقی در ارتباط وظایف و مکلفیت های افسران سربازان قطعات اردو در امر دفاع از دست آورد های انقلاب ثور وتأمین امنیت در سراسر کشور مطالبی بیان داشته ضمن ابراز مسرت ازقهرمانی ها و فداکاری افسران و سر بازان دلیر فرقه چهارده غزنی در قلع وقمع دشمنان وطن وانقلاب تحایفی که تهیه گردیده بود به آنها توزیع کرد .

در ختم محفل تنی چند از افسران وسر بازان فرقه چهارده غزنی طی بیاناتی به حزب و دولت انقلابی شان اطمینان دادند که تا محو آخرین بقایای ضد انقلاب سلاح خویش را بهزمین نمی گذارند و در راه تحقق آرمان های حزب ودولت آماده هر گونه ایثار و جانبازی میباشند .

(م‌ه)

تجلیل از سالگرد کمسمول

بهمناسبت تجلیل از شصت وچارمین سالگرد تاسیس کمسمول، سازمان لیننی جوانان اتحاد شوروی ، کارگران ومنسوبین جوان فابریکه نساجی بگرامی باشرکت برخی از اعضای کمسمول اتحاد شوروی دیروز میتنگی را در آن فابریکه بر گزار گردند .

درین میتنگ آمر زون مرکزی ومعاون کمیتهٔ و لایتی کابل، سازمان دموکراتیک جوانان افغانستان ، یکتن از اعضای کمسمول و یکتن ازکارگران جوان بهنمایندگی‌ازسایرین در ارتباط قهرمانی های کمسمول لنینی اتحاد شوروی بیانیه هایی ایراد کردند .

(ب‌ه)

جرگه های قومی در راه دفاع از انقلاب

گزارش کوتاهی از جرگه بزرگ قومی در بالاده

جرگه های قومی که با پیروزی انقلاب شکو همند ثور و مرحله نوین تکاملی آن غنای تازهٔ کسب کرده واز عنعنات و سنت های پسند یدهٔ افغانها بوده و تاریخ درخشانی دارد . در ارتباط با تاسیس و بر گزاری چنین جرگه ها در ولایت پکتیا ، رفقای کمیته حزبی ولایت پکتیا و منسوبین مدیریت عمومی اقوام و قبایل معلوماتی را بدسترس ماگذاشتند: تنها درسال ۱۳۶۱ بیش از چهل جرگه با اقوام احمدزی ، منگل جاجی ،خدران ، خمکنی ،طوطا خیل، امیر خیل و اقوام دیگر در قراء مختلف سیدکرم ، زرمت، احمدخیل، جاجی میرز که اندوم وغیره محلات موفقانه درولایت پکتیا بر گزار گردیده است. یکی ازین جرگه ها که اعضای آنرا بیش از ۲۸۰ نفر از مشران وموسفیدان ده ازاقوام مختلف پکتیا زندگی‌کرده واین ده دارای چهار صد خانوار می باشد، همه مردان ده حتی در عدهٔ از موارد اطفال بین سنین ده و یا زده وهم سالمندان هفتاد تا ۹۰ ساله سلاح بدوش از خانه ، مزارع و ده قریه شان شجاعانه دفاع مینمایند .

جرگه در جوار قریه در محلی که‌قبلا تعیین شده بود بر گزار گردید جرگه را منشی کمیته شهری گردیز افتتاح نموده و بعد ازآن دگروال محمد یونس آمر سیاسی فرقه ۱۲پیاده به نمایندهگی کمیته حزبی و لایتی ، ولایت و قوماندانی فرقه ۱۲ پیاده در مورد اهمیت این جرگه ها چنین گفت :

« هموطنان دلیر و با غیرت ! انقلاب شکو همند ثور را توده های میلیونی کشور عزیزما میتوانند تا قله را در کشور ما براه اندازند؟ جواب بسیار ساده است . آنها دشمنان دین اسلام اند و گذشته ازین با همین غارتگریها پول و دارایی بسرای خود جمع می کنند .

بعد از آنکه در ختم بیانیه آمر سیاسی فرقه ۱۲ عده زیادی از حاضرین جرگه که همه مسلح بودند بیانات مستدلی ارایه کردند ما درینجا فشردهٔ بخشی از اظهارات محترم ملا عبدالقادر راآرایه میداریم : « ما اقوام رئیس خیل ، افضل خیل و دیگر اقوام بالا ده سلاح برای این گرفته ایم که از وطن و انقلاب خود دفاع کنیم و زمین رازیر پای اشرار آتش سازیم و ساخته ایم

بشما معلوم است که همه مردم بالا ده بشمول عده از موسفیدان اقوام جاجی منگل ،احمد زی و خمکنی و غیره که چین و دیگر مملکت های دشمن ماست .

ما به چشم می بینیم که اشرار مکتبها ، مسجد ها ، پل ها و سرکها را خراب می کنند . مال و دارایی مردم ما را دزدی می کنند ، هموطنان بیگناه مارا به قتل میرسانند وبازهم لاف از اسلام و اسلامیت میزنند این چه اسلامیت است ، این کفر است این کفار را باید بزور تفنگ و برچه ازبین ببریم در جرگه یك بار دیگر فیصله میکنیم :

که تاکامیابی های اخیر انقلاب و گم شدن کامل اشرار از وطن خود سلاح را بدوش خواهیم داشت و اشرار را محو و نابود خواهیم کرد .»

درین‌جلسه بزرگ‌علاوه برنمایندگان عده زیادی از اقوام مختلف پکتیا ،چند تن ازاعضای کمیته حزبی و لایتی

> **تدویر جرگه ها از رسوم و عنعنات و رواجهای پسندیده وتاریخی مردم ماست که موضوعات ومسایل رادرجرگه هاحل و فصل مینمایند.**
>
> «رفیق ببرک کارمل»

و نمایندگان اقوام مختلف پکتیا تشکیل میداد به کابل هم رفته و بعداز باز گشت نتایج بس ارزشمندی را کار اعضای جرگه دربین توده ها ببار آورده است ، با کوچیان اقوام‌احمدزی طوطا خیل ،اکا خیل و دیگر اقوام نیز چنین جرگه ها صورت گرفته که ثمرات خوبی از آن بدست آمده است در نتیجهٔ کار جرگه هابوده که‌امنیت ده ها و صد ها قریه پکتیا تامین شده است واز نفوذ ضدانقلاب درین‌قرا جلوگیری به عمل آمده و ضربات مرگباری هم بر این عناصر واردآمده است .

ما بهمقصد اشتراك دریکی‌ازین جرگه ها راهی بالاده گردیز میشویم ، دربالا های کمال رسانند نه افراد به تنهایی خود ، برادران ! علت اصلی همه دسایس و توطئه های امریکا ، چین و پاکستان این است که آنها دیگراز غارت و چپاول دارایی های ما برای ابد محروم شده‌اند . امریکا چین ، پاکستان و همه مرتجعین می‌خواهند. مسایل دینی و مذهبی رابما و شما که از مسلمانان صدیق جهان هستیم «نشان‌دهید» آنها باید ، بیایند واز ما وجایب دینی ومذهبی را یادبگیرند.

سوال میکنم ، با اینکه آنها برای ابد از حکمروایی مزدوران شان در کشور انقلابی ما محروم شده اند باز هم چرا خاینانه و مذبوحانه تلاش میکنند تخریبات و غارتگریها در بالا ده زندگی می کنند بداخل پانزده گروه مسلح تنظیم هستیم که هر گروه مایك قوماندان دارد وازجمله همین قوماندانان گروه ها یك تن را بحیث قوماندان عمومی گروه ها تعیین کرده ایم ، بنا بران ما نظریات و نتایج کار خود را به واسطه همین شخص به‌کمیته ولایتی ووالی پکتیا میرسانیم ما بالای دشمن ضربه های قوی وارد آورده ایم و بزور شمشیر وتفنگ خود زمین های خود را کاشتیم حاصل آنرا گرفتیم . ما دشمن خود را خوب میشناسیم دشمن ما امریکا، چین ، انگریز و فیودالها و خاینان فراری از کشور است و حکومت پاکستان خودش مزدور انگریز ،امریکا و کمیته شهری هم حاضر بودند .

در اخیر جلسه یکی از موسفیدان به نمایندگی از تمام حاضرین چنین گفت :

« از همه شما و مخصوصا برادران ما که از کابل درین منطقه دور دست آمده اند خواهشمندیم که سلام های گرم مارا به‌محترم کارمل صاحب برسانند . ما ایشانرا میشناسیم که شخص مهربان ووطن پرست میباشد وشب و روز در فکر آرامی و نیکبختی مردم افغانستان میباشند خداوند ایشانرا در حفظ و امان خود نگهدارند.

(سپین)

هم کار و هم مبارزه در سنگردفاع ازانقلاب ووطن ، اینست شعارهرفرد زحمتکش ووطنپرست کشور ما .

(عکاسی.ح.ات)

دیدار

دیدار رسمی بین هیات حزب کمونست کیوبا به رهبری خانم تانیا مسمرا وکارکنان شعبه‌روابط بین‌المللی کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان قبل از ظهر دیروز درقصر ستور صورت گرفت .

درین دیدار در حالیکه سفیر کبیر کیوبا و عدهٔ از کارکنان آن سفارت مقیم کابل حاضر بودند پیرامون‌مسایل مورد علاقهٔ هردو جانب بحث رفیقانه صورت گرفت .

طبق یك گزارش دیگر بافتخارهیات مذکور دعوت چاشتی از طرف کارکنان شعبهٔ روابط بین المللی حزب دموکراتیك خلق افغانستان، درباغ بالا ترتیب شده بود دراین دعوت کارکنان شعبه‌روابط بین‌المللی حزبدموکراتیك خلق افغانستان سفیر کبیر وبعضی از اعضای سفارت کبرای‌کیوبا اشتراك ورزیده بودند .

(پ)

توزیع مدالها

جلسهٔ فعالین حزبی قوماندانی خارندوی ولایت کندهار در جهت پشتیبانی و تائید از مصوباتوفیصله های پلینوم نهم کمیته مرکزی حزب دموکراتیك خلق‌افغانستان و فیصله های جلسه فعالین حزبی قوای سرتاسری خارندوی بتاریخ ٦ عقرب در کلوپ کندك اوپراتیفی آن ولایت‌دایر گردید .

درآغاز بعد از آنکه بیانیه اساسی توسط آمرسیاسی و کفیل قوماندانی خارندوی و لایت کندهار قرائت‌گردید چندتن از شرکت کنندگان بیانیه های تائیدی را در ارتباط بیانیه اساسی ایراد نموده هرنوع پشتیبانی خویش را از تصامیم و فیصله های پلینوم نهم کمیته مرکزی حزب و فیصله های جلسه سرتاسری قوای خارندوی که‌در کابل بر گزار گردید ابراز داشتند .

درپایان جلسه کارتهای ترفیع ، مدالها و تحایف به یکتعداد ازافسران وسربازان قوماندانی خارندوی ولایت کندهار توسط آمر زون جنوب توزیع گردید .

آمادگی برای کار سیاسی دربین توده ها

اعضای شورای و لایتی سازمان دموکراتیك زنان و لایت کنر اخیراً باتدویر محفلی در لیسه فاطمه شهید آنولایت آمادگی شانرا درتحقق‌مصوبات پلینوم نهم کمیته مرکزی حزب دموکراتیك خلق افغانستان ابراز کردند.

طی این محفل سخنرانی های از ارتباط نقش واهمیت مصوبات پلینوم نهم در رابطه باتشدید و فعالیت کارسیاسی دربین توده های زحمتکش کشور صورت گرفته و شرکت کنندگان محفل با صدور قطعنامه آمادگی شانرا درتطبیق فیصله های پلینوم مذکور و کار سیاسی دربین مردم زحمتکش کشور ابراز نمودند .

(ب)

پیام به مسلمانان جهان

اخیراً شورای عالی علما وروحانیون جمهوری دموکراتیك افغانستان پیامی عنوانی مسلمانان سراسر جهان صادر نموده که در بخشی از آن چنین آمده‌است :

« برادران !

مسلمانان واقعی سراسر جهان !

بخاطر آنکه به ستم ، بی عدالتی‌ها وبی قانونی‌هایی که درافغانستان از سالیان متمادی حکمفرما بود پایان داده شود ، بخاطر آنکه یك زندگی نوین ، مسعود و عادلانه مطابق به قوانین وارشادات دین مقدس اسلام بنا گردد مسلمانان زحمتکش‌افغانستان.

بتاریخ ۷ ثور ۱۳۵۷ هجری‌شمسی رژیم ستمگاران را که مسلمانان پاك طینت را فریب داده وایشان را در مضیقه قرار میدادند سرنگون‌ساختند.»

« بعداز پیروزی انقلاب ثور مطابق به‌ارشادات اسلامی بار سنگین سودخوران که بدوش ملیونها انسان بی‌بضاعت قرار داشت کاهش‌یافت . »

چنانچه خداوند تبارك و تعالی در آیه (۲۷۸) سوره بقره هدایت داده‌که مطلب آن چنین است : ای مومنان بترسید از خدا و ترك کنید آنچه‌را که از ربا (سود) باقی‌مانده‌است . »

درپیام اضافه شده است :

«امپریالستهای امریکا و همدستان شان یکعده از استثمارگران وخائنین را که بعد از انقلاب ثور بخارج‌کشور رفته بودند مسلح ساختند و غرض آشوب و دهشت افگنی گروپ های مسلح را بخاك افغانستان ارسال نمودند ، این گروپ های خراب کارکه بخاك افغانستان اعزام میگردندقوانین اسلامی را نادیده گرفته خانه ها را آتش میزنند ، کانالها و پلهارا که مال بیت المال و حاصل رنج و زحمت ده ها ساله همه مسلمانان زحمتکش است تخریب مینمایند و مسلمانان بی‌گناه را به قتل میرسانند .

مگر آنها این فرمودهٔ خداوند را فراموش کرده‌اند که میگوید و کسیکه می‌کشد مومنی را به قصد پس سزای او جهنم بوده وهمیشه درآن میباشد.»

درین پیام از تمام مسلمانان جهان اسلام واز تمام مردمان صلح دوست جهان دعوت به عمل آمده است» تا به مسلمانان جمهوری دموکراتیك افغانستان بخاطر اعمار جامعهٔ‌سعادتمند وتأمین امنیت در کشور کمك نموده و قطع جنگ اعلام ناشده امپریالستی را که بر جمهوری‌دموکراتیك‌افغانستان تحمیل گردیده تقاضا نمایند .

البته به این کمك های همه جانبهٔ خویش به زحمتکشان مسلمان‌جمهوری دموکراتیك افغانستان در مبارزات‌آنها علیه اجیران امپریالیسم امریکا کار خیر را انجام خواهند داد . »

اصول مردمی بودن مطبوعات

«قسمت‌دوم»

مردمی بودن مطبوعات انقلابی حکم میکند که مطبوعات‌بایدازمردم و به زبان مردم باشد مطالب قابل فهم آنانرا تهیه و نشر کند واگرنه رابطه اش باتوده ها می‌گسلد ، موسس نخستین دولت سوسیا لیستی میگوید :

«.... کمال‌مطلوب یك مبارز پیشرو این نیست که رهبر اتحادیه های‌صنفی باشد بلکه باید تریبون مردم باشد، که بتواند در برابر هریك از مظاهر خود سری وستمگری درهر عرصه که روی دهد و علیه هر قشر و هر طبقه که اعمال شود ، به واکنش بر خیزد وبتواند مجموعه این مظاهررادر قالب تصویر واحدی از تعدیات پولیس و استثمار ... تعمیم دهد واز هرپدیده ورویداد نا چیزی برای بیان معتقدات انقلابی وخواست‌های‌دموکراتیك خود در برابر همگان وبرای توضیح اهمیت تاریخی جهانی پیکار آزاد یبخش پرولتاریا به همگان . استفاده کند. »

توده یی بودن‌هرچه بهتر روز نامه ها ، جراید و مجلات در دموکراتیزم آن تبارز می‌یابد به تعبیر دیگر دموکراتیزم در مطبوعات انقلابی نه تنها بامردمی بودن تفاوت ندارد بلکه هستهٔ اساسی آن به شمار میرود .

هدف ماز دموکراتیزم اینست که مردم ، به وسیله نوشته های خود در مطبوعات پیرامون مسایل و حوادث سیاسی ، اجتماعی و اقتصادی باارایه نظریات خویش عملا در رهبری دولت سهیم شوند. چنین نوشته‌ها وبررسی ها حیثیت‌روح‌مطبوعات انقلابی را دارد رهبرانقلاب‌اکتبر درین مورد چنین نوشته است «ما به کمك سازمانهای اولیه حزبی وگروپ های معین کارگران بسیار نیاز داریم . زیرا بدون کار فعال آنان . بدون پشتیبانی آنان از نشریه شان و بدون موجودیت مقالات . مطالب . نظریات و انتقادات آنان . نشرشدن‌یك روز نامه کارگری امکان ندارد .

طوریکه نزد ما نسبیت فورمول عام طبیعت است وتمام پدیده هاو مفاهیم. درین شمار مفهوم«آزادی»نیز‌تابع چنین حکم است بنابر آن ما مطبوعات‌انقلابی را آزاد می‌شماریم ولی این آزادی‌با آزادی بورژوازی‌ازریشه متفاوت است. ایدیولوژی دورانساز طبقه کارگر و بنیاد گذارآن توده‌یی بودن مطبوعات را آزادی آن می‌شمارد یکی از موسسین ایدیو لوژی‌مترقی‌می‌نویسد : «مطبوعات آزاد همچون مردمك چشم وجود باطنی زحمتکشان است مطبوعات با داشتن آزادی ، اعتماد مردم رابه خود جلب کرده میتواند . »

این چنین توده‌یی‌بودن و آزاد بودن را برای مطبوعات دو مفهوم مترادف می خوانند و معیار های بیشتر مردمی بودن آنرا چنین مشخص می‌کنند .

«مطبوعات چگونگی احساسات وافکار روزانه مردم را بررسی میکند این افکار و احساسات به‌یك فرد مشخص تعلق ندارد ، بلکه بتمام‌مردم متعلق است. مطبوعات فقطبامردم‌زندگی کرده میتواند وباید در آن آرزو ها و احساسات . عشق و نفرت ، خوشی و غم تصویر شود .»

یك روزنامه خوب انقلابی و مردمی باداشتن تعهد حزبی و قبول و تطبیق رهبری حزبی‌میتواندبه شاهراه پیروزی گام نهد .

یك اصل ارزنده تر رهبری حزبی طرح وبه سر رساندن کار ها به طور دستجمعی است،حزب انقلابی باشتراك سهم جمعی اعضای‌خود رهبری میشود. این اشتراك همگانی وباهمی داوطلبانه دموکراسی واقعی‌ومردمی‌بودن برازنده رادر جهان تامین کرده میتواند . پس آن مطبوعات که ذریعه حزب طراز نوین طبقه کارگر بوجود می‌آید اولتر ازهمه بادرنظر گیری رهبری حزبی واصل همگانی . نه روی‌منافع فرد یایك گروه بلکه برای به دست آوردن یك هدف مشترك طور دسته‌جمعی رهبری میشود در چنین حالت آیا ادعاکرده نمیتوانیم که مطبوعات ما . عقیده یك فرد یایك دسته را بیان نمی‌کند به صورت فردی رهبری نمیشود وازین جهت بتمام زحمتکشان تعلق‌داشته‌و خصلت مردمی دارد ؟ البته که چنین ادعایی مصداق دارد .

در تاریخ نهضت های مترقی جهان بارها چنین حقایق دیده شده است که کارگران وسایر زحمتکشان از روزنامه راستین انقلابی شان که بنیاد مستحکم مردمی داشته با گذشت جان و مال دفاع کرده‌اند .

باید چنین خلاصه کرد که جنبش های انقلابی جهان با داشتن قدرت سیاسی یا در راه مبارزه به خاطر رسیدن‌باین هدف به مطبوعات ضرورت دارد و چه خوبست که این مطبوعات از همان آغاز پیدایش‌بنیاد مردمی داشته باشد. پیرامون چگونگی توده یی بودن در این نوشته اصل‌هایی‌را انگشت‌شماری کردیم که این اصل ها معنای آزادی مطبوعات ، دموکراتیزم ، بامردم بودن. از کمك مادی و معنوی آن مستفید شدن ، تربیت و پرورش آنان. بالا بردن سطح آگاهی و دانش سیاسی ، دعوت آنان به کار فعال اجتماعی و در هرحال دفاع و پشتیبانی ازمنافع آنان وبالمقابل دفاع و پشتیبانی قاطع‌مردم از مطبوعات را دارد . مگر باید بخاطر داشت که توده یی بودن به مطبوعات امکان آنرا مهیا میسازد که در پهلوی به سر رساندن وظایف فوق یك وظیفه سترگ واساسی دیگری را نیز انجام دهد . وظیفه ی را که برای مطبوعات کنونی جامعه مابخصوص که درشرایط امروز ین ضروری مینماید ،به سر رساند . به این معنا که مطبوعات صادق و امانت دار مردم مبین خواست های راستین مردم گردد . آن وقت‌مردم طور واقعی‌میتوانندنظریات وپیشنهادات شانرا در مطبوعات طرح کنند و متقابلا حزب و دولت انقلابی آنان ، خواست هاو پلان های مطروحه خود را به آنان مینمایاند . از همین سبب است که میگویند مطبوعات مترقی حلقه اتصال میان مردم . حزب و دولت است که رابطه پیهم ومتداوم را تامین میکند در عصر حاضر رسالت سترگ مطبوعات همین است که‌متأسفانه گفته میتوانیم درگذشته به آن یاکم توجهی شده یا اصلا توجه نشده است . هدف عمده این نوشته هم اینست که تا حدودی آن راه ورسم عمومی که مطبوعات رابه سوی همگانی‌شدن‌ومردمی بودن رهبری میکند بر شمار یم ، ممکن است که مطبوعات مابا در نظر داشت آن دربه سر رساندن رسالت تاریخی اش متوجه گردد .

برگرداننده به دری : آصف معروف

اخبار خارجی، واقعیت‌ها، حوادث

تقاضای سازمان عفو بین المللی

سازمان عفو بین‌المللی در گزارشی متذکر شده که رهبران رژیم نظامی پاکستان هزاران نفر را بجرم اظهار عقاید شان دستگیر و زندانی ساخته اند.

به گزارش منابع خبری بین المللی این سازمان که مقر آن در لندن است گزارش داده که‌بسیاری از مردم غیر نظامی در محاکم و تحت شرایط نظامی بصورت عجولانه محاکمه شده اند.

دراین گزارش آمده است که محاکم نظامی پاکستان از قدرت قانونی‌برای کسب حمایت مردم پاکستان محروم شده است.

سازمان عفو بین‌المللی از رژیم اسلام آباد خواسته است تا هر چه زودتر محبوسین سیاسی را رها کرده زجر و شکنجه آنها را کنار بگذارد.

این سازمان همچنان از رژیم‌نظامی پاکستان جداً تقاضا کرده تا ازمحاکمهٔ اشخاص غیر نظامی در محاکم نظامی جداً خود داری نماید.

(ب)

تظاهرات درشهرهای جناح غربی رود اردن‌ادامه‌دارد

ناآرامی‌ها و تظاهرات و سیع درهمه شهر های بزرگ جناح غربی دریای اردن ادامه دارد.

گفته شده که محصلین بتاریخ ۵ عقرب در شهر های رام الله، البیرا وبیت اللحم تظاهرات وسیعی‌را در حالی انجام دادند که بیرقهای ملی فلسطین را باخود حمل مینمودند و برضد رژیم تل ابیب شعار میدادند.

گزارشات حاکیست که بین پولیس وتظاهر کنندگان زدو خورد های واقع شده که در اثر آن چندین‌نفر مجروح گردیده و جمعی زندانی گردیدند.

از جانب دیگر مهاجمین اسرائیلی بسام بسان شکا یکی از شاروالهای سابق نابلوس را که قبلا در مخالفت باموجودیت اسرائیل در سواحل‌غربی دریای اردن از وظیفه‌اش سبکدوش شده زندانی ساختند.

(ب)

تقبیح مداخلهٔ امپریالیزم امریکا

فدراسیون جهانی جوانان دموکرات تلاش های محافل امپریالیستی درراس امپریالیزم امریکا را در مداخله‌درامور داخلی جمهوری مردم پولند بشدت تقبیح کرد.

این مطلب را رئیس فدراسیون جهانی جوانان دموکرات که مصروف دیدار از وارسا می‌باشد اظهارنموده است.

وی گفت که فدراسیون‌جهانی‌جوانان دموکرات از تلاش های حکومت و سازمان های جوانان پولند بمنظور ثبات حیات سیاسی واجتماعی برای فایق آمدن در بحران اقتصادی کاملا حمایت مینماید.

(ب)

منشی سیاسی امریکا دلیل عمدهٔ تشنج

منشی سیاسی حکومت امریکا دلیل عمدهٔ تشنج کنونی جهان می‌باشد.

رفیق گس هال منشی عمومی‌حزب کمونست امریکا در یک کنفرانس مطبوعاتی در بن گفت منشی سیاست خارجی حکومت ریگن و دکتورین‌نظامی وزارت دفاع امریکا بمنظور دست‌یابی به برتری امریکا بر اتحاد شوروی و همچنان سیاست اقتصادی امریکا خصلت تجاوز گرانه دارد.

وی گفت این حقیقت با تلاش های واشنگتن برای جلو گیری از تهیه گاز طبیعی اتحاد شوروی به اروپای‌غربی بخوبی نشان داده شد.

رفیق گس هال اضافه نمودکه پلان های وزارت دفاع امریکا در موردجنگ محدود ذروی و توقع وی در برندگی این جنگ واقعا دیوانگی می‌باشد.

(ب)

تبصره

لیونید بریژنف: مساعی خودرا برای تحکیم صلح دو چندان سازیم

رفیق لیونید بریژنف،منشی عمومی کمیته مرکزی حزب کمونست اتحاد شوروی و صدر هیات رئیسه شورای عالی اتحاد شوروی، روز ۲۷ اکتوبر طی بیانیه‌یی در کنفرانس قوماندانان قوای مسلح و نیروهای دریایی آن کشور، سیاست جهانی امپریالیزم و در راس امپریالیزم امریکا را که بر بنیاد سیاست رویارویی، کشیدگی در روابط بین المللی، تهاجم سیاسی اقتصادی و ایدیالوژیک علیه کشورهای جامعه سوسیالیستی، افزایش تسلیحات به بهانه‌های مختلف، آمادگی برای جابجا کردن راکت‌های برد متوسط در اروپا، تجاوز اسرائیل بر لبنان منحیث نمونه‌یی از سیاست ایالات متحده امریکا در شرق میانه، تلاش برای تحمیل تسلط امپریالیزم امریکا بر کشورهای آسیا افریقا و امریکای لاتین استوار است برجسته‌ساخت، واظهارداشت: «در عرصه سیاست جهانی دو موضع گیری در برابر هم قرار دارند، یکی راه ایالات متحده امریکا و طرفداران آن می باشد که راه تعمیق تشنج به حد غیر قابل تصور آن است و بر اساس این مفکوره آنها خواب تجرید نمودن سیاسی و تضعیف بخشیدن اتحاد شوروی و دوستان آنرا می بینند، مسابقات تسلیحاتی لجام گسیخته را مخصوصا در جنگ افزارهای اتمی پیشه کرده اند و درصدد کسب‌برتری نظامی می باشند. امپریالیزم با قرار گرفتن در این راه بنا سرنوشت خلق های جهان با بی مسوولیتی بازی می کند. راه دیگر مسیری است که ما انتخاب نموده ایم، راه دیتانت و راه امنیت بین المللی وما از هرگونه سعی در راه بهبود فضای بین المللی، دریغ نخواهیم کرد.»

بیانیه رفیق بریژنف از سوی نیروهای مترقی وصلح دوست جهانی به گرمی استقبال و به مثابه فراخوانی بزرگ به خاطر مبارزه وتشدیدمبارزه علیه‌خطرجنگ حفظ وتحکیم‌صلح در سراسر جهان تلقی گردید.

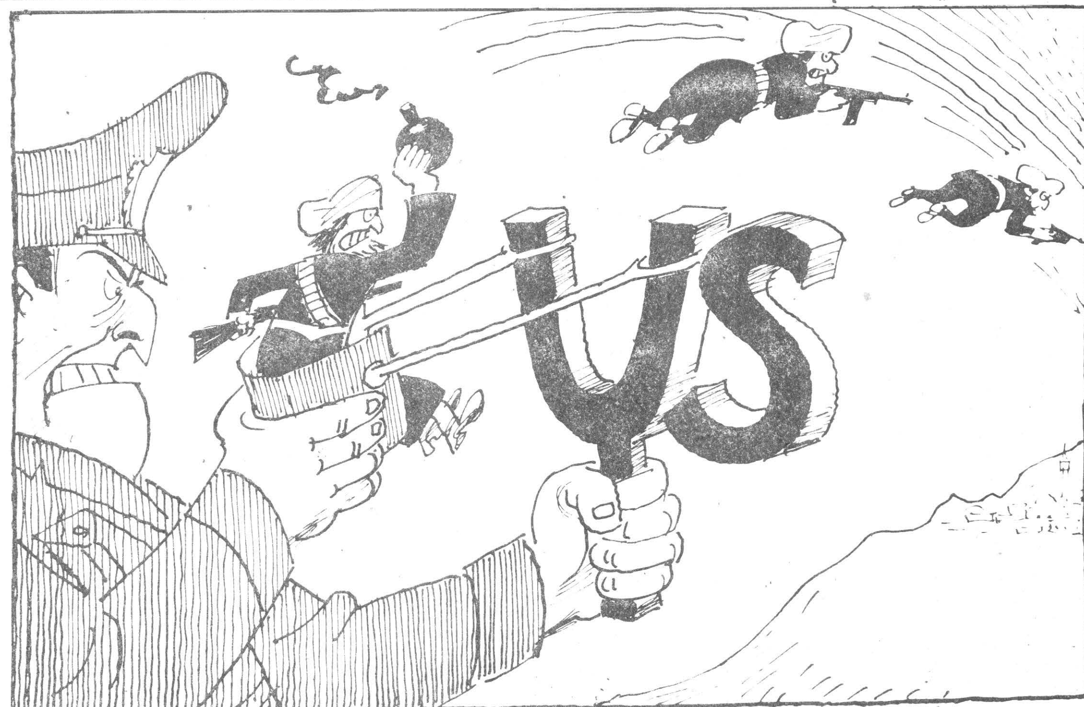
در چنین اوضاع و احوالی که امپریالیزم جهانی به‌سرکردگی امپریالیزم امریکا به دست آوردهای پروسه دیتانت در دهه هفتادپشت پا زده وبه سیاست رویارویی، برتری جویانه و زورگویی در عرصه جهانی دست یازیده است، جهانیان پیوسته ندای صلح خواهی و رفع کشیدگی در مناسبات بین المللی را از مسکو شنیده اند. پروگرام صلح مصوب ۲۶ مین کنگره حزب کمونست اتحاد شوروی، بیانیه رفیق بریژنف در تاشکند، اعلام اینکه اتحاد شوروی نخستین کشوری نخواهد بود که به استعمال سلاح هستوی دست زند و ارایه ده ها طرح و پیشنهاد جهت حفظ و تحکیم صلح انعکاس دهنده مشی صلح جویانه کشورهای سوسیالیستی و بخصوص اتحاد شوروی است.

«اوضاع کنونی بین المللی ما را جدا وا می دارد تا مساعی خود را برای حفظ و تحکیم صلح در سراسر جهان دو چندان سازیم.»

«پگاه»

ایالات متحدهٔ امریکا تمام امکانات‌را جهت تقویهٔ ضدانقلاب میسر میسازد تابدین وسیله در امور داخلی‌جمهوری دموکراتیک افغانستان مداخله کند. سالانه صدها میلیون‌دالر از جیب سرمایه‌داران امریکایی زیر عنوان کمک، به باند های اشرار فرستاده میشود تادر افغانستان دست‌به‌آدمکشی وخرابکاری بزنند.

کارتون از: یوری چرپیانوف
اختصاصی حقیقت انقلاب ثور



گردهمائی نمایندگان مذاهب مختلف درمسکو

بیش از پنجصد نمایندهٔ مذاهب مختلف که در گردهم آیی مسکوسرکت ورزیده بودند پیام شرکت کنندگان جنبش مدافعین صلح اتحاد شوروی را به سی و هفتمین جلسهٔ مجمع عمومی ملل متحد امضاء کردند.

سخنرانان این گرد هم آیی‌دربیانیه های شان ابراز داشتند که مردم‌اتحاد شوروی همیشه از صلح دفاع‌کردمواز آن دفاع خواهند کرد و دولت‌شوروی ورهبران آنکشور بمنظور از بین‌بردن خطر جنگ همیشه در این عرصه پیشنهادات سازنده وصلح آمیزی را ارائه داشته اند.

سخنرانان ابراز امیدواری کردندکه جلسه جاری مجمع عمومی ملل متحددر نیویارک راه های حل پروبلم عمده کنونی یعنی جلو گیری از خطر جنگ را در خواهد یافت.

شرکت کنندگان گرد هم آیی پیامی عنوانی رفیق لیونید بریژنف منشی عمومی کمیته مرکزی حزب کمونست وصدر هیأت رئیسه شورای عالی اتحاد شوروی ارسال داشته و طی‌آن مساعی خستگی ناپذیر وی را بخاطر حفظ صلح در جهان باقدردانی یاد کرده‌اند.

(ب)

اعترافات جلاد بیروت

چندی پیش اوریانا فالاچی خبر نگار مشهور ایتالوی باشارون وزیر دفاع‌اسرائیل مصاحبه بعمل آورد درین مصاحبه شارون‌که به ((جلاد بیروت)) در جهان شهرت یافته افشاگریهای هیجان انگیزی نمود.

شارون بویژه روشن‌ساخت که تجاوز اسرائیل بر خاک لبنان و اعمال غیرانسانی آنها در برابر لبنانیان و فلسطینیان بر حسب‌فیصله قبلی با ایالات متحده امریکا صورت گرفته‌است.

مصاحبه دست داشته ازمجله «شترن» آلمان غرب را کهدر آن‌پرده ازچهره‌زشت شارون بر داشته شده با کمی اختصار به‌نشر می سپاریم.

فالاچی: جنرال شارون قسمت اول عملیات جنگی ضد لبنان پایان یافت، افراد عرفات از بیروت بیرون رفتند ولی عده زیادی مردم می گویند که شما مصدر خدمت بزرگی سیاسی به آن ها شدید. آیا چنین کاری مطابق میل شما صورت گرفت و یا چگونه؟.

شارون: آن چه را من می خواستم به انجام رسید، قوای نظامی اسرائیل ماشین بزرگی جنگی است، اکنون هیچ چانس برای فلسطینی‌ها وجود ندارد، دیروزمن به هنری کیسنجر (سابق سکرتر دولتی ایالات متحده امریکا) تلفون کردم او به من گفت که از امروز درین منطقه دوران جدیدی آغاز یافته است و افزود که اسرائیل جهت رسیدن به هدف و مقصد خود هنوز یک سال و نیم دیگر ضرورت دارد.

فالاچی: همچنان کیسنجر اعتراف می کند که جنبش آزادی‌بخش فلسطین شکست نخورده... به هر پیمانه که قوای نظامی شما از وحشت و ستمگری استفاده می کنند به همان پیمانه نفرت جهانیان نسبت به شما افزایش می یابد. جنرال شارون! ممکن است درین جنگ موفقیت با شما باشد، ولی به نظر من این موفقیت مشکوک است.

شارون: چنین چیزی واقعیت ندارد، نخست اینکه ما می توانیم بدون نیات‌نیک وعواطف افرادجهان نیز زندگی کنیم و ثانی اینکه روابط ما با ایالات متحده امریکا جهت ثابتی داشته امریکایی ها کاملا از پروگرام ما پشتیبانی می کنند.

فالاچی: جنرال شارون! تصور می کنم سخن بگونه دیگری است.

بیرون رفتن فلسطینی ها از بیروت همراه با مراسم باشکوه صورت پذیرفت، دربیرون رفتن آن ها اگر سیلی از اشک جریان داشته فیرهای افتخاری نیز با خود داشت. باید گفت که‌این امربه‌مفهوم بیرون رفتن کدام گروپ و حلقه کوچکی نبوده بلکی بیرون رفتن قوتی بود که سلاح بدست در سایه بیرق خود با نظم کامل از بیروت خارج شد.

شارون: بلی! آن ها وقتی سلاح های شان را بر داشتند که بیگن به آن ها اجازه داد، کلمه های ((بیرون رفتن)) و «عقب نشینی» را استعمال نکنید این امر تنها به فرار وادار ساختن تروریست ها بود و بس.

فالاچی: از برای خدا اگر شما چنین می خواهید، پس به این پرسشم جواب بگویید که چرا شما آن ها را تروریست می نامید؟ به خیال من تروریست آن هایی اند که در کوچه‌وبازارها بر مردمان بی سلاح حمله برده و آن ها را نابود می سازند. در حالیکه عرفات هرگز چنین اعمال ناجایز را انجام نمی داد، ولی این یکی از فاکتهایی است که شما چگونه کلمه تروریست را به خاطر توهین مورد استعمال قرار میدهید من چنین می اندیشم که روزی بر این مطلب توجه خواهد شد که کشتار مردم در اثنای خواب و نوشیدن چای را می توان عملیات جنگی به حساب آورد؟ بهر صورت بر می گردیم به مطلب اصلی و آن‌اینکه افراد عرفات خود را مبارزین راه آزادی می نامند و می‌گویند که تا آخرین نفس های زندگی به مبارزه بر علیه تجاوزگران اسرائیلی ادامه خواهند داد.

شما بگویید که براستی از تسخیر نتوانستن کامل بیروت و از تیغ نکشیدن همه باشندگان آن مایوس نیستید؟ آیا قناعت شمافراهم گردید؟ و عطشش شما فرو نشست؟

شارون:

محترمه فالاچی! من به شما اطمینان میدهم که تسخیر کامل بیروت را در نظر نداشتم.

فالاچی: پس چرا بیروت را

(ص ٤)

مذاکرات

مذاکرات بین اتحاد شوروی‌وقبرس پریروز در قصر کریملین گشایش یافت. بگزارش تاس از مسکوریاست هیأت اتحادشوروی را درین مذاکرات لیونید بریژنف منشی عمومی کمیته مرکزی حزب کمونست وصدر هیأت رئیسه شورای عالی اتحاد شوروی و ریاست هیأت قبرس را سپیروس کیپریانو رئیس جمهور قبرس بعهده داشتند.

رد ادعای دروغین

نمایندهٔ ویتنام در جلسه‌مجمع‌عمومی بحث ملل متحد در مورد به‌اصطلاح پروبلم کمپوچیا مداخله‌یی در امور داخلی یک کشور مستقل و دارای حاکمیت بوده و تخطی آشکار ازاصول اساسی منشور ملل متحد می‌باشد.

ملل متحد گفت: دست آورد های مردم و حکومت جمهوری مردم کمپوچیا طی چهارسال گذشته ادعاهای دروغین واشنگتن ودار ودسته خون آشام پولپوت را قاطعانه رد می‌نماید.

(ب)

هفتهٔ همبستگی بامردم نامیبیا

ملل متحد هفتهٔ جاری را هفتهٔ همبستگی بامردم نامیبیا اعلام داشته‌است.

دربریتانیا جنبش ضد اپارتاید در همبستگی باکمیتهٔ حمایت از نامیبیا هفتهٔ عمل راجهت بسیج همبستگی با سازمان سواپو تنظیم و با نقش‌بریتانیا بحیث عضو گروپ تماس و تبانی آن بارژیم نژادپرست پریتوریا ابراز مخالفت کرده‌است.

مظاهرات بزرگی قرار است بعنوان اعتراض علیه فعالیت های کمپنی های برتانوی درنامیبیای تحت‌اشغال‌افریقای جنوبی وبر ضد تجاوزرژیم نژادپرست افریقای جنوبی بر دول جبههٔ مقدم‌افریقایی به راه انداخته شود.

دربیانیه‌یی که ازطرف جنبش ضداپارتاید منتشر شده آمده است که‌بریتانیا از سرمایه گذاران عمدهٔ خارجی در نامیبیا می‌باشد ودر غارت ثروت های طبیعی نامیبیا کاملا سهم‌دارد.

جالب وخواندنی

توجه‌به‌وضع حیوانات نادر جهان

دولت هندوستان پروگرام وسیعی تربیه ونگهداری تمساح های وحشی را روی دست گرفته است. زیرا همین چندی قبل گفته میشد که نسل تمساح های وحشی در هندوستان رو به زوال است. دولت درضمن پروگرام های‌تربیه ونگهداری تمساح، تا حال (۱۶) مرکز تربیه و تکثر آن هارا درنقاط مختلف آن کشور تاسیس نموده دولت هندوستان (۱۱) باغ وحش‌طبیعی رانیز در نقاط مختلف‌آنکشور احداث نموده است. به نوشته جراید وروزنامه های هندی تا حال بیش از(۱۵۰۰) تمساح دراین‌باغ های وحشی تحویل داده شده است.

که باین ترتیب دولت جلونابودی این حیوانات نادر را گرفته است.

همسایهٔ خطرناک

به گزارش آژانس های بین المللی فامیل یکی از متخصصین خارجی که در ایالت «لاگوس» زندگی مینماید، بعد از مدت‌طولانی متوجه گردیدند که در خانه یکجا با ایشان، یک فامیل بزرگ مار های خطرناک نیز زندگی می کنند.

فامیل خارجی از موجودیت مار ها هنگامی آگاهی یافتند که تصمیم گرفتنند خانه را دواپاشی نمایند.

کارمند موظف به زیر آهن پوش رفت، ودر آنجا با حادثه عجیبی رو برو گردید. در زیر آهن پوش (۲۲) مار بزرگ موجود بود. روزنامه «ساندی پانچ» چاپ لاگوس مینویسد که کارمند موسسه دواپاشی اولین باری نبود که با همچوحادثه رو برو می شد، اورا چیزی دیگری متعجب ساخت که از چندین سال باین طرف آنها یکجا با هم زندگی کرده بدون اینکه یکی به دیگری ضرر برسانند، وقتیکه‌مارها را از زیر آهن پوش پائین آوردند، معلوم گردید که از زمره مار های خطرناک میباشند.

فروش‌باسکتبالستان به‌قیمت نازل

صاحب کلوپ باسکیت‌بال حرفوی شهر دینور ایالت کلورادو به نسبت مشکلات اقتصادی تصمیم اتخاذ نمود تا تیم باسکتبال خود را بفروش برساند. مسلم است‌که اعضای تیم و مربیون از قضیه فروش خود آگاهی نداشتند.

صاحب کلوپ باسکتبال تیم خود را بالای آقای ب ماکومپ در شهر سان انتونیو ایالت تکزاس بفروش رسانیده است. ب ماکومپ تیم را با قیمت خیلی نازلی خریداری کرده، ولی تا حال تصمیم نگرفته است که آیا مربیون تیم را بخرد یا خیر. باین ارتباط روزنامه ساندی تایمزمینویسد که اعضای تیم باسکتبال وقتیکه از موضوع خرید و فروش خود آگاه شدند، تصمیم گرفتند که بدون مربی خود نروند. حالا یک راه باقیست یا باید تیم‌همراه با مربی آن فروخته شودویا اینکه تیم بحال خود باقی بماند.

خبرهای کوتاه داخلی

جرگه قومی بخاطر پشتیبانی از دولت انقلابی

بزرگان، موسفیدان و نمایندگان قرای مختلف مربوط مرکز بغلان بتاریخ ٤ عقرب طی یك جرگه قومی با رفیق داکتر نجیب عضو بیروی سیاسی کمیته مرکزی حزب دموکراتیك خلق افغانستان یکبار دیگر تعهد نمودندکه تاآخرین لحظه حیات از اهداف والای انقلاب ثور دفاع نموده صلح‌وآرامش را در مناطق مربوط تامین مینمایند.

رفیق داکتر نجیب در این جرگه قومی به اهداف انسانی حزب و دولت انقلابی بخاطر سعادت مردم‌وشگوفانی افغانستان عزیز اشاره نموده گفت از شمابزرگان و موسفیدان که از گذشته های تان تجارب زیاد دارید توقع داریم بخاطر تحقق بخشیدن ار مانهای والای انقلاب ثور مردم را بیش ازهمه وقت بدور حزب دولت انقلابی دعوت نموده و دوشادوش فرزندان با شهامت تان که در قوای مسلح جمهوری‌دمو-کراتیك افغانستان علیه دشمنان انقلاب میرزمند صلح وامنیت را در مناطق مربوط تامین نمایید ودیگر بدشمنان مردم زحمتکش افغانستان موقع‌ندهید تااسباب ناآرامی و تشویش مردم شرافتمند ماگردند.

رفیق‌داکتر نجیب افزود شما بزرگان وموسفیدان نزد حزب و دولت انقلابی مانهایت محترم هستید ما به دوستی شما و صداقت شما اعتماد کامل داریم.

درمقابل نمایندگان مردم شرافتمند مناطق گاری سلیمانخیل، زرگمر قندهاری، بسنتال، بلوك‌مراد، تره‌خیل، جر خشك، قریه نالك و مرکز بغلان هریك تعهد نمودند که‌از فداکاری وایثار در راه امحای کامل دشمنان انقلاب دریغ نخواهند کرد.

مساعدت به سازمانهای اجتماعی

طیارهٔ حامل اموال واجناس امدادی جمهوری سوسیالیستی چکو سلواکیا برای اتحادیه های صنفی، سرمیاشت سازمان دموکراتیك جوانان و ساز مان صلح همبستگی ودوستی افغانستان‌روز ٥ عقرب وارد کابل شد.

همچنان یك هیئت اتحادیه کارگری چکوسلواکیا بریاست ماریا تریلوو رئیس بخش نساجی آن اتحادیه وارد کابل شد ودر میدان هوایی بین‌المللی کابل مسوول شعبه روابط بین المللی اتحادیه های صنفی افغانستان وسفیر کبیر چکو سلواکیا استقبال گردید.

اموال اهدایی چکو سلواکیا که‌برای سازمان متذکره بکابل مواصلت کرد شامل ماشین های طباعتی کاغذ چاپ، کمپل وسایر اموال استهلاکی‌میباشد.

پشتیبانی ازمصوبات پنجمین پلینوم س.د.ج.ا

کدرها و فعالین حزبی ساز مان دموکراتیك جوانان و لایت ارزگان جلسه را به اشتراك نمایندگان اقوام روحانیون علما و اعضای ساز مان دموکراتیك جوانان اردو، خارندوی و خدمات اطلاعات دولتی آن و لایت تشکیل داده از مصوبات پنجمین‌پلینوم کمیته مرکزی ساز مان دمو کراتیك جوانان افغانستان پشتیبانی نمودند.

ابتدا بیانیه اساسی در را بطه باکار سیاسی در بین توده ها که‌وظیفه عمدهٔ حزب دموکراتیك‌خلق افغانستان وپلینوم پنجم سازمان دمو کرا تیك جوانان افغانستان تشکیل مید هد توسط منشی کمیته ساز مان دمو-کراتیك جوانان آنولایت قرائت شد.

سپس چند تن از شاملین جلسه به‌ارتباط بیانیهٔ اساسی‌صحبت نموده وآنرا تائید ودر تحقق مصوبات‌پلینوم های مذکور آمادگی شانرا ابرازکردند.

دراخیر کار جلسه را معاون منشی کمیته حزبی ولایتی و لایت ارز گان مثبت ارزیابی نمود.

جلسه باصدور قطعنامه انجام‌یافت.

مهمان جشنواره فلمها

با نمایش فلم «ششم‌جولای» امروز هفته فلم های شوروی در کابل گزارش‌می یابد. این جشنواره که در آن بیشس از پانزده فلم،از ساخته های معروف دست اندر کاران سینمای‌شوروی به نمایش گذاشته می شود برای یك هفته‌درسه سینما تیاتر بزرگ کابل — آریانا — پارك وپامیر ادامه می یابد. نماینده حقیقت انقلاب ثور باالك ژاکوف هنر مند شناخته سینمای شوروی که درراس هیاتی به مناسبت این هفته به افغانستان آمده‌اند صحبتی نموده که اینك بخشی از آن خدمت تان‌پیشکش می شود.

— چند سال قبل، بینندههای ما فلم «هیاتی در کابل» را که شما نقشس عمده آن‌را به عهده داشتید روی پرده سینما تماشا نمودند. این فلم مورد توجه زیاد هموطنان ما قرار گرفت لطفا در مورد تهیه این فلم برای خوانندگان ما کمی معلومات دهید.

— این فلم را که صحنه‌ای از تاریخ افغانستان را در بر می گیرد، تقریبا ده سال قبل به کمك دیگر رفقای هم مسلکم در استدیوی موسفلم اتحاد شوروی تهیه نمودیم. لازم بود برای تهیه این فلم به افغانستان مسافرت نماییم. برای همین منظور سفر مختصری به کابل نمودیم. این‌نخستین سفرم به یکی از کشورهای شرقی بود. طی این مسافرت از نقاط مختلف افغانستان دیدن نمودم.

— در کدام سال به جهان سینما قدم گذاشتید و اولین فلم تان چه نام داشت؟

— درسال ۱۹۲٦ بعد از فراغت از انستیتوت سینمایی لیننگراد برای نخستین بار روی پرده سینما ظاهر شدم. اولین نقشس من، بازی در فلم «شنل» بود که به اساس داستان گوگول نویسنده شهیر روس تهیه گردیده بود. نقشس من درین فلم توجه عده زیادی از کارگردان های سینمای شوروی را به خود جلب نمود واز آن پسس دعوتنامه های زیادی از طرف استدیو های مختلف سینمایی دریافت نمودم.

تا حال در پیشس از صد فلم بازی نموده و در اکثر آن ها نقشس های اول را داشته ام.

—لطفا در مورد فلم مشترك «تابستان داغ کابل» که توسط سینمای شوروی و افغان فلم تهیه گردیده است چیزی بگویید.

— این فلم که عنقریب روی پرده سینما خواهد آمد نخستین محصول مشترك سینمای افغان — شوروی می باشد. من در ین فلم

الك ژاکوف هنر مند شناخته شده‌سینمای شوروی

نقشس جراح را به عهده دارم. درین فلم کوششس گردیده است تا واقعیت های عینی زندگی انعکاس یابد. بازیگران این فلم چهره های شناخته شده سینمای افغانی و شوروی می باشند.

—فعلا مصروف تهیه کدام فلم می باشد؟

— چندی قبل فلمبرداری دو فلمی که من در آن ها نقشس های اول را بازی می کنم به پایان رسید.

این دو فلم نمایانگر زندگی عادی مردم شورویست. کارگردان های این دو فلم از چهره های جوان سینمای شوروی می باشند که در کار آن ها آینده روشنی پیشس بینی می گردد.

— از فلمها ییکه تا حال نقشس های عمده آن رابه عهده داشته اید، بیشتر کدام یکی از آن ها را دوست دارند.

— من بیشتر از همه فلم «یابنده» را که‌توسط لیونوف کارگردان معروف اتحاد شوروی تهیه گردیده و من نقشس اول را بازی نموده ام دوست دارم این فلم در سال ۱۹٤۷ در استدیوی سینمایی لنینگراد تهیه گردیده است.

— و حال در مورد زندگی خصوصی خود چیزی بگویید.

— یك پسر و یك دختر دارم. پسر متخصص جیولوجی است و فعلا در یکی از جمهوریت های شوروی مصروف تحصیلات می باشد. دخترم کنسرواتور لنینگراد را به پایان رسانیده و اکنون استاد موسیقی در انستیتوت موزیك می باشد.

— برای سینما توگرافیست‌های ما پیامی دارید؟

— بلی، سینمای افغانستان هنوز جوان است، ولی درین مدت کم دست اندر کاران سینمای شما توانسته اند راهی را که هنرمندان مترقی پیشس گرفته اند تعقیب نمایند. سینماگران شما تلاشس دارند تا واقعیت های زندگی را به مردم و توده ها بازگو نمایند. مردم به هنر سینما ضرورت دارد. به هنر واقعی و ریالستیك هنری که بتواند بیانگر پرابلم ها، درد ها و واقعیت ها باشد.

(نیلیك)

صحنه‌ها یی از فلم های.

● کی به خاطر پیروزی‌پول میپر دازد؟

● آخرین نمایش آرتیست،

● عشق ونفرت،

این فلم ها که از ساخته های سینما گران معروف اتحاد شوروی است در جریان جشنوارهٔ فلم های آن کشور در کابل، درسینماهای آریانا پارك و پامیر به نمایش گذاشته میشود.

اعترافات جلاد...

(بقیه ص ۳)

تسخیر نمودید؟ جنرال شارون! من در اثنای تسخیر بیروت حاضر بودم من هر چیز را به چشم خود دیدم و هم به خاطر مصاحبه با شما آمادگی می گرفتم، هر روز در آن جا در بین موزیم ها میدان ها واطراف جنگلها جنگهای خونینی جریان داشت، من خود دیدم که عساکر شما در بین جنگلها بر فلسطینی ها حمله بردند و تلاش داشتند تا ساحات جنگی را به فاصله های ۱۰۰ — ۵۰ — و ۲۵ متره بدست آورند ولی نتوانستند یك قدم هم به جلو بروند.

شارون: محترمه فالاچی! من دروغ نمی گویم،

فالاچی: جنرال شارون! یا من در اشتباه هستم ویا اینکه‌این یك فاکت دقیق است که شما واقعاً عساکری زیادی را از دست دادید؟ می گویند هزار نفر،

شارون: محترمه فالاچی! من به سوی چشمان شما نگاه می کنم و تکرار می گویم که: نه، نه، نه،!

فالاچی: آیا عامل اساسی عکس العمل امریکایی ها بود؟

شارون: ما به اجازه کسی محتاج نیستم ما به تعذیرات کسی پا بند نیستیم ما جنگی را در لبنان آغاز نمودیم، ما یور شلیم (بیت المقدس) را بدست آوردیم ما از کانال سویز گذشتیم و ما در بغداد به خاطر بمباری را یکتورهای اتومی از کسی اجازه نخواستیم ما به رهنمایی ها و توصیه های کسی نیاز نداریم، ما کشور مستقل هستیم و برای آخرین بار به شما می گویم که من بیروت‌را بدلیلی کاملاتسخیر نکردم که بر باشندگان وشهریان آن‌ترحم و دلسوزی روا داشتم.

فالاچی: آه خدایا شما چنین چیزی را به من می گویید؟ این چگونه دروغ سازی است!

شارون: شما در مورد ما سخت بیرحم هستید، بلی میدانم شما آن جا حضور داشتید، ولی اینرا نیز می دانیم که ما هیچگاهی عمدا افراد ملکی را بمباری نمی کردیم.

فالاچی: شما نقاط مرکزی مراکز پر نفوس، شفاخانه‌ها مکاتب وسفارتهارا بمباری می کردید جاهایی که...

شارون: نه نه وبازهم نه! ما تنها پایگاهای نظامی را بمباری می کردیم.

فالاچی: من می توانم عکس های از اطفال کشته شده معیوب را در برابر شما قرار دهم.

شارون: من بارها می خواستم چنین عکس ها را ببینم (فالاچی عکس های اطفال کشته شده را که سن شان از یك سال تا شش سال می رسید و درین عکس ها دست ها و پا های اطفال بگونه های مختلف از تنه شان جدا شده بود به او نشان داد.)

شارون: من... من نهایت متاسفم... نهایت تاسف می کنم... نهایت متاثرم، چنین حوادث در هر جا به وقوع می پیوندند!

فالاچی: پسس شما چرا به چنین اعمال ناشایسته و غیر انسانی حتی بعد از متارکه ادامه دادید؟ چرا طیارات شما بعد از متارکه، ۱۲ ساعت به بمباری ادامه داد که در نتیجه آن خون بی گناهان دیگری نیز ریخت؟

شارون: به خاطر آنکه ما بر عرفات باوری نداشتیم... بر علاوه ما وظیفه داریم که از قوای دفاعی ایالات متحده امریکا حمایت کنیم به همانگونه که آن ها با خطر تعرض به اسراییل مقابله می کنند.

فالاچی: به عبارت دیگر شما حلقه های یك زنجیرید! پسس بگویید که شما در چه زمانی در باره تجاوز بر خاك لبنان به ایالات متحده امریکا اطلاع داد ید؟

شارون: کلمات «حمله» و «تجاوز» را دوست ندارم، بهتر است در باره «عملیات» صحبت کنیم ما در مورد این عملیات از سپتامبر سال ۱۹۸۱ به این طرف با ایالات متحده امریکا مذاکره داشتیم و به ویژه این مسله با وزیر دفاع ایالات متحده امریکا و این بیرگر مورد مذاکره و بررسی قرار می گرفت من از همه به ایالات متحده امریکا می گفتم «اگر ما به چنین کاری دست میزنیم شما ترس ولرز به‌خودراه ندهید.

فالاچی: جنرال شارون! من اکنون در خاك اسراییل هستم قبل از آنکه بیروت را ترك گویم با افراد زیادی گفت و شنود داشتم همه به من گفتند که این جنگی بود غیر عادلانه.

شارون: اگر شما با همه باشندگان اسراییل گفت و شنود میداشتید از همه می شنیدید که از چنین جنگی پشتیبانی می کنند.

فالاچی: احتمالا شما طرفدار خون ریزی و جنگ افروزی هستید، بدلیل آنکه هر آن و در هر جا تنها از جنگ سخن می گویید و هر وقت می گویید آماده جنگ باشید و این دلیل است که شما به گرفتن سر زمین های دیگران ضرورت دارید، آیا رئیس جمهور مصر سادات به حق نمی گفت که در اسراییل باز و کبوتری وجود ندارد. و تنها لاشخورانی موجود است؟

شارون: بدون شك به خاطر آنکه این امر به امنیت اسرائیل ارتباط دارد.

فالاچی: جنرال شارون! برای من چنین به اثبات رسیده که اکنون شما تنها به بهای امنیت و دفاع به مقاصد خود نه می پردازید، زیرا سپتمبر گذشته تل ابیب چنین اعلام داشت که:

«منافع ستراتیژیك اسرائیل با گرفتن کشورهای شرق میانه و با تسخیر بحیره سرخ و مدیترانه محدود نمی گردد. درجریان سال های ۸۰ بر اساس اینگونه سنجش از امنیت ما گفته می توانیم که در ساحه منافع اسراییل کشورهایی چون ترکیه، ایران و پاکستان و مناطقی چون خلیج فارس، افریقا و بویژه افریقای شمالی و مرکزی شامل اند». خدایا، چنین مرچکی دهان همه‌رامیسوزاند.

شارون: من می بینم که شما جهت مصاحبه با من آماده‌گی خوبی داشتید، اسراییل کشور خاصی است... ما حمله از جانب اتحاد شوروی را احساس می کنیم!

فالاچی: ای خدای من!... مقصد اصلی شما چیست؟ من آرزو داشتم که روزی بشنوم که این آخرین تجاوز وعملیات بزرگی نظامی شمابر خاك لبنان باشد.

شارون: آیا این مطلب ارزش آنرا دارد که شما از تسخیر ترکیه، پاکستان ویا تسخیر تمام افریقا چنین برخود بلرزید؟

فالاچی: جنرال شارون! دشمن واقعی و حقیقی شما عرفات است یااتحاد شوروی؟

شارون: اتحاد شوروی...

فالاچی: بیائید به حوادث لبنان بر گردیم پلانهای شما دررابطه متارکه با لبنان‌واضح میسازد که شما در نظردارید لبنان را به مستعمره خود مبدل سازید.

شارون: محترمه فالاچی! شما زنی مهربانی هستید و نمیخواهم بر شما قهر شوم مگر در زندگی خود چنین تهمتی بر خود نشنیده بودم چنین دروغ وتوهین!

فالاچی: جنرال شارون! شمابه خدای‌مقدس‌باور دارید؟

شارون: نمیدانم چگونه به شما بگویم... گرچه من قوانین یهودی‌را مراعات‌میکنم گوشت خوك رانمیخورم مگر من دیندار (مذهبی) نیستم بهر صورت تصور میکنم به خدا عقیده دارم.

فالاچی: اگر چنین است به خدای‌خودبرای خودوآنهای که عقیده ندارند دعا کن زیرا من خطر فلاکت وویرانی را احساس میکنم.

ترجمهٔ اتمان

زیر نظر هیات تحریر — مدیر مسئول: محمود بریالی
تیلفونها — معاون: ۲۲۷۴۸ سوچبورد ۲۲۲۵۹ ۲۴۷۱۵ ۲۴۲۵۵ — اداری: ۲۴۵۷۵ صندوق پستی: ۷۸۰ — قیمت یکشماره ۲ افغانی — شکایات توزیع ۲۶۸۵۹ — حساب بانکی ۹۱۰۱۸۰ — چاپ ویب آفست مطبعه دولتی